

## END-USER LICENSE AGREEMENT

This End-User License Agreement (**EULA**) is a legal agreement between you (either an individual or a single entity) and Author of this Software (**Hencos**) for the Software Product **HEntrel**.

By installing, copying, or otherwise using the Software Product, you agree to be bound by the terms of this EULA. If you do not agree to any of the terms of this EULA, you are not permitted to use the Software Product in any way, and all copies of it must be deleted from your system(s).

The Software Product is protected by copyright laws and international copyright treaties, as well as other intellectual property laws and treaties. The Software Product is licensed, not sold.

### 1. GRANT OF LICENSE

Hencos grants you the rights described in this EULA provided that you comply with all the terms and conditions of this EULA:

- a. **General Software License Grant.** You are granted a right to install the Software Product and use it. Hencos grants the use of the Software Product according to one of the license types below as identified in the product title.
  - i. **Trial/Demo version (No costs).** Use of the Software Product without purchase of a License shall be limited to evaluation purposes only.
  - ii. **Standard License.** Hencos grants to you one (1) personal, nontransferable, nonexclusive, royalty-free license to use copies of the Software Product and install such Software on your machine for your single concurrent internal use.
- b. **Disassembly.** You may not modify this product in any manner. You shall not, nor allow others to copy, in whole or in part, emulate, sub-licence, sell, transfer, exploit, alter, modify or adapt the Software Product nor decompile, disassemble or reverse engineer the same nor attempt to do such thing.
- c. **Reservation of Rights.** Hencos reserves all rights not expressly granted herein.

### 2. DESCRIPTION OF OTHER RIGHTS AND LIMITATIONS

- a. **Rental.** You may not lease or rent the Software Product.
- b. **Proprietary notices.** You may not remove any proprietary notices or labels on the Software Product.
- c. **Termination.** Without prejudice to any other rights, Hencos may terminate this EULA if you fail to comply with the terms and conditions of this EULA. In such event, you must destroy all copies of the Software Product and all of its component parts.

### 3. COPYRIGHT

All title and copyrights in and to the Software Product (including but not limited to any images, photographs, text, and "applets" incorporated into the Software Product), the accompanying printed materials, and any copies of the Software Product are owned by Hencos. The Software Product is protected by copyright laws and international treaty provisions. Therefore, you must treat the Software Product like any other copyrighted material.

### 4. LIMITATION OF LIABILITY

- a. **No warranties**

Hencos expressly disclaims any warranty for the Software Product. The Software Product and any related documentation is provided "as is" without warranty of any kind, either express or implied, including, without limitation, the implied warranties or merchantability, fitness for a particular purpose, or noninfringement. The entire risk arising out of use or performance of the Software Product remains with you.
- b. **No liability for damages.** To the maximum extent permitted by applicable law, in no event Hencos is liable for damages, including any general, special, incidental or consequential damages arising out of the use or inability to use this product (including

## CONTRATTO DI LICENZA CON L'UTENTE FINALE

Questo contratto di licenza con l'utente finale (**EULA**) è un accordo tra l'utente (una persona fisica o giuridica) e l'autore di questo Software (**Hencos srl**) per il prodotto software **HEntrel**.

Installando, copiando o altrimenti utilizzando il software, l'utente accetta di essere vincolato dalle condizioni del presente Contratto. Se l'utente non accetta uno qualsiasi dei termini del presente Contratto, non è autorizzato ad utilizzare il Software in qualsiasi modo, e tutte le copie di esso deve essere eliminato dal sistema.

Il Software è protetto dalle leggi e dai trattati internazionali sul copyright, oltre che da altre leggi sulla proprietà intellettuale. Il Software è concesso in licenza, non venduto.

### 1. CONCESSIONE DI LICENZA

Hencos concede all'utente i diritti descritti in questo Contratto, a condizione che si attenga a tutti i termini e le condizioni del presente Contratto:

- a. **Licenza software generale.** E' concesso il diritto di installare il software del prodotto e utilizzarlo. Hencos concede l'uso del Software secondo uno dei tipi di licenza di seguito indicati.
  - i. **Prova - Versione demo** (Nessun costo). L'uso del prodotto software senza l'acquisto di una licenza è limitata al solo scopo di valutazione.
  - ii. **Licenza standard.** Hencos concede all'utente una licenza personale e non trasferibile; all'utente è concesso il diritto di installare il Software su un computer e di utilizzare il Software installato.
- b. **Disassembly.** L'utente non può modificare il prodotto in alcun modo. L'utente non deve e non può permettere ad altri di copiare, in tutto o in parte, emulare, dare in sub-licenza, vendere, trasferire, sfruttare, alterare, modificare o adattare il Software, né decompilare, dissimulare o decodificare lo stesso, né tentare di fare tale cosa.
- c. **Altri diritti.** Hencos si riserva tutti i diritti non espressamente concessi nel presente accordo.

### 2. DESCRIZIONE DI ALTRI DIRITTI E LIMITAZIONI

- a. **Noleggio.** L'utente non può noleggiare o affittare il Software.
- b. **Diritti di proprietà.** L'utente non può rimuovere avvisi di proprietà apposti in qualsiasi modo sul software.
- c. **Terminazione.** Fatti salvi eventuali altri diritti, Hencos può risolvere il presente Contratto in caso di mancato rispetto dei termini e delle condizioni del presente Contratto. In tal caso, è necessario distruggere tutte le copie del Software e tutte le sue componenti.

### 3. COPYRIGHT

Tutti i titoli e i diritti d'autore relativi al Software (compresi, ma non solo, le immagini, fotografie, testo e "applet" incorporati nel Software) e qualsiasi copia del Software sono di proprietà di Hencos. Il Software è protetto dalle leggi sul copyright e dai trattati internazionali. Pertanto, è necessario trattare il Software come qualsiasi altro materiale protetto da copyright.

### 4. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

- a. **Garanzia**

Hencos declina espressamente qualsiasi garanzia per il Software. Il Software e la documentazione correlata sono forniti "come sono" senza garanzie di alcun tipo, espressa o implicita, incluse, senza limitazioni, le garanzie implicite di idoneità per un particolare scopo. L'intero rischio derivante dall'uso o dalle prestazioni

but not limited to loss of data, or data being rendered inaccurate, or losses sustained by you or third parties, or a failure of the program to operate with any other programs), even if Hencos has been advised of the possibility of such damages.

## 5. DISCLAIMER

THIS SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT A WARRANTY OF ANY KIND. THE AUTHOR OF THIS SOFTWARE ("HENCOS") DON'T TAKE ANY RESPONSE FOR ANY DAMAGES SUFFERED AS A RESULT OF USING, MODIFYING OR DISTRIBUTING THE SOFTWARE. IN NO EVENT WILL HENCOS BE LIABLE FOR ANY LOST REVENUE, PROFIT OR DATA, OR FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL OR PUNITIVE DAMAGES, HOWEVER CAUSED AND REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY, ARISING OUT OF THE USE OF OR INABILITY TO USE SOFTWARE, EVEN IF HENCOS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. THE AUTHOR DOES NOT WARRANT THAT THE PRODUCT IS FREE FROM BUGS, ERRORS, OR OTHER PROGRAM LIMITATIONS. LIMITATION OF LIABILITY AND DAMAGES TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE AUTHOR IS NOT LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO: DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS, LOSS OF PROFITS OR INVESTMENT, OR THE LIKE), WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, BREACH OF WARRANTY, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY OR OTHERWISE, EVEN IF THE AUTHOR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, AND EVEN IF A REMEDY SET FORTH HEREIN IS FOUND TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. THE AUTHOR WILL NOT BE SUBJECT TO LIABILITY FOR ANY BUGS OR DAMAGES CAUSED BY CERTAIN PRODUCT FEATURES.

del software sono a carico dell'Utente.

### b. Responsabilità

In nessun caso Hencos è responsabile per i danni, compresi i danni generali, incidentali o consequenziali, derivanti dall'uso o dall'impossibilità di utilizzare questo Software.

## 5. DICHIARAZIONE DI LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

QUESTO SOFTWARE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È", SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO. L'AUTORE DI QUESTO SOFTWARE ("HENCOS") NON RISPONDE IN ALCUN MODO PER DANNI SUBITI A SEGUITO DI UTILIZZO DEL SOFTWARE. IN NESSUN CASO HENCOS SARÀ RESPONSABILE PER EVENTUALI PERDITE DI RICAVI, PROFITTI O DATI, O PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, CONSEGUENTI O ACCIDENTALI DERIVANTI DALL'UTILIZZO O DALL'IMPOSSIBILITÀ DELL'UTILIZZO DEL SOFTWARE, ANCHE SE HENCOS SIA STATA INFORMATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. L'AUTORE NON GARANTISCE CHE IL PRODOTTO SIA ESENTE DA BUGS, ERRORI O ALTRI LIMITI DI PROGRAMMA. L'AUTORE NON È RESPONSABILE PER DANNI INDIRETTI, ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI (INCLUSI, MA NON SOLO: DANNI PER PERDITA DI RICAVI, PERDITA DI PROFITTI O INVESTIMENTI, O SIMILI) DERIVANTI DALL'UTILIZZO DEL SOFTWARE. L'AUTORE NON SARÀ RESPONSABILE PER BUGS O DANNI CAUSATI DA ALCUNA FUNZIONALITÀ DEL PRODOTTO.